

# DOMSTOL

## DOMSTOLENS DOM

(første afdeling)

af 12. marts 1975

i sag nr. 23/74: Berthold Küster mod Europa-Parlamentet <sup>(1)</sup>

(processprog: fransk)

I sag nr. 23/74: Berthold Küster (advokat: Victor Biel) mod Europa-Parlamentet (befuld-  
mægtigede: H. R. Nord og advokat Alex Bonn) angående anerkendelse i medfør af  
tjenestemandsvedtægtens artikel 7, stk. 2 af sagsøgerens status som en tjenestemand, det  
midlertidigt er pålagt at gøre tjeneste i lønklasse A 3, såvel som af det tilsvarende tillæg  
samt annullation af de udnævnelser, Europa-Parlamentet har foretaget som følge af den  
interne udvælgelsesprøve A/43, har Domstolen (første afdeling), sammensat af afdelings-  
formanden, J. Mertens de Wilmars, dommerne A. M. Donner (refererende) og  
A. O'Keeffe; generaladvokat: G. Reischl; justitssekretær: A. Van Houtte, den 12. marts  
1975 afsagt sålydende dom:

1. *Klagen forkastes.*
2. *Parterne bærer selv de af dem afholdte sagsomkostninger.*

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 52 af 7. 5. 1974.

## Sag anlagt af firma »I.B.C. Importazione Bestiame Carni« s.r.l. mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber

(sag nr. 46/75)

Den 13. maj 1975 har firma »I.B.C. Importazione Bestiame Carni« s.r.l. med hovedsæde  
i Triest ved sin forretningsfører og legale repræsentant pro tempore Gaetano Dolfini,  
med bistand af advokaterne Augusto Pino og Pier Luigi Bonifaz og med valgt adresse i  
Luxembourg hos advokat Ernest Arendt, 34b rue Philippe II, anlagt sag ved De euro-  
pæiske Fællesskabers Domstol mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber.

Det sagsøgende firma har nedlagt følgende påstand:

Artikel 5 i Kommissionens forordning nr. (EØF) 1463/73 erklæres for ugyldig, da a) ned-  
sættelsen af de monetære udligningsbeløb med de beløb, som er meddelt med henblik  
herpå, strider mod formålet med de monetære udligningsbeløb, og da b) bestemmelsen  
krænker artikel 4a og er udtryk for en beføjelse, som Kommissionen ikke har;

følgelig tilpligtes Fællesskabets institutioner at erstatte det sagsøgende firma det tab på 354 669 lire med lovmæssige renter, der er lidt som følge af, at nævnte beløb er betalt uden grund, samt sagens omkostninger og retsafgifter.

---

**Stævning indgivet den 27. maj 1975 af forbundsrepublikken Tysklands regering mod  
Kommissionen for De europæiske Fællesskaber**

(sag nr. 47/75)

Den 27. maj 1975 har forbundsrepublikken Tysklands regering indgivet stævning mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber. Sagsøgerens befuldmægtigede er Dr. Martin Seidel, Ministerialrat i Bundesministerium für Wirtschaft og Dr. Klaus Winkel, Regierungsdirektor i Bundesministerium für Wirtschaft. Forkyndelsesbefuldmægtiget er kontorchefen i Forbundsrepublikken ambassade i Luxembourg, 20-22, avenue de l'Arsenal.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstand:

- Beslutningen af 20. marts 1975 fra Kommissionen for De europæiske Fællesskaber — nr. 75/023200 — om finansiering af omlagring af korn opkøbt ved intervention i henhold til forordning (EØF) nr. 787/69, hvilket er nødvendiggjort af opsigelse af lagerlejemålene, ophæves, for så vidt som det afslås at overtage omkostningerne ved omlagring som følge af opsigelse af lagerlejemålene.
- Kommissionen tilpligtes at afholde sagens omkostninger.

---

**Slettelse af sag nr. 133/73 <sup>(1)</sup>**

Ved kendelse af 28. maj 1975 har De europæiske Fællesskabers Domstol (første afdeling) besluttet, at sag nr. 133/73, Herbert Bruns mod Kommissionen for De europæiske Fællesskaber, skal slettes.

---

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 55 af 12. 7. 1973.